****

Sponsorzy */ Partenaires* :



**Formularz zgłoszenia / Formulaire d’inscription**

**Speed Business Meeting Poznań – 27.03.2018**

Imię/Prénom:      Nazwisko/Nom:       Firma/Société:

E-mail:       Telefon/Téléphone:

Dla firm niestowarzyszonych w CCIFP/Pour les sociétés non-membres:

Adres do fakturowania/Adresse de la facturation:       NIP:

* Udział w wydarzeniu wymaga uprzedniego zapisu (**maks. 1 osoby z firmy**), jest bezpłatny dla firm stowarzyszonych w CCIFP. Dla firm nie będących członkami CCIFP koszt udziału w wydarzeniu wynosi 200 PLN + 23% VAT za osobę (płatny przed wydarzeniem). / *La participation à cet événement demande une inscription préalable (max. 1 personne par société), elle est gratiute pur les sociétés membres. Le coût de participation pour les non-membres de la CCIFP est payante et s’élève à 200 PLN + 23% VAT par personne (à régler en amont de l’événement).*
* Prosimy o potwierdzenie obecności najpóźniej do dnia 22.03.2018 r. wysyłając formularz mailem na adres magdalena.haber@ccifp.pl lub faksem (22) 696 75 90. / *Les personnes intéressées à participer sont demandés d’envoyer le formulaire d'inscription jusqu'au 22.03.2018 à l’adresse: magdalena.haber@ccifp.pl ou par fax : (22) 696 75 90 .*
* **Uwaga! :** Z uwagi na ograniczoną liczbę miejsc, od osób, które potwierdzą swoją obecność, ale nie wezmą udziału i nie odwołają go do dnia **23.03.2018** pobrana zostanie opłata regulacyjna w wysokości 200 PLN + 23% VAT. W przypadku osób z firm niestowarzyszonych, które nie wezmą udziału w spotkaniu i nie odwołają go do dnia **23.03.2018**, opłata za wydarzenie nie będzie podlegać zwrotowi. **/ *Attention ! :*** *En raison du nombre limité de places, les personnes ayant confirmé leur présence mais qui ne pourront pas participer à l’événement et qui n’auront pas envoyé leur annulation par écrit à l’une des chambres le 23.03.2018 au plus tard, seront tenues de régler les frais du manque d’annulation s'élevant à 200 PLN HT. Dans le cas où les représentants des sociétés non-membres ne pourront pas participer à l’événement et n’auront pas envoyé leur annulation le 23.03.2018 au plus tard, les frais d’inscription ne leurs seront pas remboursés.*

|  |
| --- |
| **Prosimy o wpisanie w tabelkę poniżej 3 branż, które Państwa interesują (patrz poniżej). / *Marquez dans le tableau ci-dessous 3 numéros de secteurs qui vous intéressent (voir ci-dessous) :*** |
| **Sektor działalności mojej firmy – 1 wybór możliwy** ***Secteur d'activité de mon entreprise – 1 choix possible*** |       |
| **Chcę się spotkać z firmą z sektora – maks. 3 sektory*****Je souhaite rencontrer l'entreprise du secteur…****\* - 3 secteurs au max.* |       |       |       |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 11 | Doradztwo handlowe | *Conseils d'entreprise* |
| 12 | Doradztwo personalne, szkolenia | *Ressources humaines, formation* |
| 13 | Podatki, księgowość, audyt | *Impôts, comptabilité, audit* |
| 14 | Kancelaria prawna | *Conseil juridique* |
| 15 | Hotelarstwo, gastronomia, branża turystyczna | *Hôtellerie, restauration, industrie touristique* |
| 16 | Logistyka, transport, spedycja | *Logistique, transport, expédition* |
| 17 | Reklama, PR, drukarnie | *La publicité, relations publiques et presse* |
| 18 | Ochrona środowiska | *Environnement* |
| 19 | Sektor chemiczny, medyczny i farmaceutyczny | *Chimie, santé et produits pharmaceutiques* |
| 20 | Maszyny, elektronika, przemysł  | *Machines, appareils électroniques, industrie* |
| 21 | Branża energetyczna | *Industrie de l’énergie* |
| 22 | Branża papiernicza | *Industrie papitière* |
| 23 | Usługi tłumaczeniowe | *Interprétariat et traductions* |
| 24 | Public Affairs | *Public Affairs* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Nr** | **Sektor** | ***Secteur*** |
| 1 | Dostawcy artykułów biurowych, mebli, wyposażenia | *Fournisseurs d’articles de bureau* |
| 2 | Branża telekomunikacyjna | *Télécommunications* |
| 3 | Branża samochodowa | *Industrie automobile* |
| 4 | Branża tekstylno-odzieżowa | *Textile et habillement* |
| 5 | Branża rolno-spożywcza | *Industrie agro-alimentaire* |
| 6 | Branża perfumeryjno-kosmetyczna | *Parfums/Cosmétiques* |
| 7 | Banki i ubezpieczenia | *Banques/Assurances* |
| 8 | Dystrybucja | *Distribution* |
| 9 | Informatyka | *Informatique* |
| 10 | Nieruchomości i budownictwo | *Immobilier et construction* |

**UWAGA !** Organizatorzy nie gwarantują spotkań z daną firmą/branżą. Spotkanie będzie możliwe tylko wtedy, jeśli przedstawiciele branży będą obecni na wydarzeniu. / ***ATTENTION!*** *Les organisateurs ne peuvent vous garantir les rencontres avec un secteur/une société donné(e). Un entretien ne sera possible que si les représentants d’un secteur donné seront présents lors de l’événement.*

**Prosimy o wysłanie wypełnionego formularza do 22.03.2018 na ardes e-mail :** **magdalena.haber@ccifp.pl** **lub faksem : (22) 696 75 90. / *Veuillez envoyer le formulaire rempli avant le 22.03.2018* *à l’adresse e-mail :*** ***magdalena.haber@ccifp.pl*** ***ou par fax : (22) 696 75 90.***

**Podpis i pieczęć firmy / *Tampon et signature :***